



Haití

# Informe Anual 2013

Cooperación Internacional  
ENERO 2014

Cada vez más cerca de las personas



**Cruz Roja Española**

© Cruz Roja Española

No está permitida la reproducción total o parcial de esta publicación, ni su tratamiento informático, ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros métodos, ni su préstamo, alquiler o cualquier otra forma de cesión de uso del ejemplar, sin el permiso previo y por escrito de los y las titulares del Copyright.

Edita:

Cruz Roja Española

Reina Victoria, 26

28003 Madrid

E-mail de contacto: [informa@cruzroja.es](mailto:informa@cruzroja.es)

**AUTORES Y COLABORADORES:**

Cruz Roja Española, Departamento de Cooperación Internacional. Delegaciones de Cruz Roja Española en Haití y Panamá.

Fotografías: Beatriz Garlaschi/ Fotografías de la página 19, Álvaro Garlaschi/Cruz Roja Española.

Depósito Legal: Cruz Roja Española 2014

# Índice

p2 Índice.- p3 Introducción.- p5 Contexto Social en 2013.- p8.- Cruz Roja Haitiana.- p9.- Cruz Roja Española en Haití.- p10 .- Lo más desastacado de 2013.- p11.- Plan de Acción 2010-2015 .- p13 Reconstrucción de Infraestructuras sociales.- p16 Desarrollo Económico.- p18 Reducción de riesgos ante desastres.- p20 Beneficiarios.- p21 Salud, Agua y Saneamiento.- p22.- Cruz Roja Haitiana.- p20.- Nuestros Datos.- p26 Gracias. - p27.-Entidades Colaboradoras.



# UN TRABAJO SIN TREGUA

Tras el terremoto que asoló Haití el 12 de enero de 2010, las necesidades eran tantas que parecía imposible superar aquella tragedia. Fue Puerto Príncipe la ciudad que peor suerte tuvo en el reparto de dolor que produjo la catástrofe. Han pasado cuatro años, y hoy nos complace caminar por algunas de las calles de Puerto Príncipe por las que ya no hay escombros, y sobre todo, poder caminar. Los parques han vuelto a ser lugares de reunión, la capital es chispeante y dinámica. En Léogâne, se ha adoquinado todo el centro de la ciudad; el campamento que ocupaba la plaza es ahora “la plaza”; y la carretera que une esta ciudad con Jacmel, cuyo trayecto se hace ahora en una hora y media, parece inverosímil. Hace cuatro años era un camino infernal, y hoy parece una ruta turística de montaña.

No dejan de ser sorprendentes estos avances que saltan a la vista, y que nos dan cierto optimismo a los que seguimos trabajando sin tregua en Haití, ya antes del terremoto.

La magnitud de la catástrofe que produjo el terremoto, ha generado numerosas lecciones en el “sector humanitario”. Pero, ¿por qué hay que aprender de Haití? Justo cuando se acaban de producir otros desastres al otro lado del mundo, en Filipinas, o India, hay que seguir aprendiendo de Haití, porque estamos hablando de una operación única, de múltiples efectos, que presentaba retos complejos, como la reubicación de un millón y medio de personas viviendo en campos de desplazados, y la reconstrucción, que en algunos casos se ha realizado con pala y martillo, a mano.

Cruz Roja Española respondió a estos retos gigantes iniciando una Operación de emergencia que consiguió distribuir agua potable a más de 100.000 personas, una cantidad equivalente a la población de ciudades como Santiago de Compostela, por ejemplo. Pasados estos cuatro años, hemos construido 4.427 módulos de alojamiento, para 3.617 familias, en la zona que sufrió la mayor destrucción, en Léogâne. Hemos construido ya cuatro escuelas en Haití (Escuela Nacional de Biré y Escuela Nacional de Fond de Boudin, en el Departamento Oeste de Haití; y la Escuela Nacional de Cayes Jacmel y Escuela Nacional de Gaillard, en el departamento del Sudeste, esta última, construida con la aportación de fondos de la Cruz Roja Ecuatoriana). La emblemática Escuela de Santa Rosa de Lima, en Léogâne, se prevé que esté finalizada para la primavera de 2014, y las obras del Liceo Anacaona, también en Léogâne, han comenzado en octubre 2013, teniendo como fecha prevista de finalización mediados de 2014. Los avances en la construcción del resto de las escuelas se podrán ver también durante la primera mitad del año 2014.

Son grandes logros después de un gran esfuerzo, que nos enorgullece mostrar a través de los testimonios de las personas con las que trabajamos. Sus voces son las que más nos llaman, a quienes escuchamos y gracias a quienes nos retroalimentamos para hacer mejor nuestro trabajo. En este informe recogemos las intervenciones más destacadas del año 2013, y también hacemos un resumen de las acciones que hemos desarrollado desde el principio de la Operación. Esperamos poder acercar a los ciudadanos españoles la realidad actual de Haití. Nosotros, seguimos estando cerca de Edlin, Joseph y Sor Marilur.

# CONTEXTO SOCIAL EN 2013



## Reubicación, o residencia permanente en un campo de desplazados

Las laderas de Puerto Príncipe comienzan a parecerse a las favelas de Río de Janeiro, no porque no estuvieran allí antes, sino porque están tomando color. Loma abajo, los colores van apareciendo. Cuatro años después del terremoto, los cambios superficiales de la capital son una nota de optimismo ante los problemas estructurales que siguen existiendo en Haití. Apoyar a los haitianos en fórmulas de reubicación fuera de los campos de desplazados ha sido de máxima importancia en el 2012 y 2013, y se ha progresado enormemente. La población de los campos de desplazados, estimada en su punto más alto en 1,5 millones de personas, ha sido reducida a 45.280 familias, aproximadamente, 171.974 personas (357.785 personas desplazadas en octubre de 2012), según la Organización Internacional de Migraciones (IOM por sus siglas en inglés). Estas personas siguen necesitando asistencia humanitaria.

Fotografía: Laderas con favelas en Puerto Príncipe, que, en 2013, se han pintado de colores.

A pesar del crecimiento económico, anunciado por la CEPAL, un 4% para 2013, la falta de infraestructuras y servicios frena el desarrollo y recuperación de los haitianos. Los datos siguen hablándonos de un país en el que, según IOM (Organización Internacional de Migraciones), el 70% de los haitianos no dispone de servicios básicos, como agua corriente, o electricidad.

En Salud, los datos van en paralelo: 5,9 médicos por cada 10.000 personas. En cuanto a Educación, aproximadamente el 30% de la población es analfabeta, y hay medio millón de niños que no va a la escuela, siendo el 80%, niños de las zonas rurales.

En Puerto Príncipe, el problema de la propiedad de la tierra y la falta de espacio para construir hace que el gobierno y la Federación Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja, entre otras organizaciones, estén valorando diferentes opciones de ayuda a las personas que aún viven en campos de desplazados, o que están en proceso de reubicación. Mientras tanto, también se

está valorando que los campos que se encuentren en una situación insostenible sean clausurados.

### CÓLERA

El cólera es una enfermedad endémica en Haití que se ha llevado la vida de 8.448 personas hasta noviembre de 2013. A pesar de la disminución constante de los casos, los temores continuarán por los picos observados en los períodos de lluvia, y la falta de recursos disponibles para responder en caso de un brote importante. La Cruz Roja y la Media Luna Roja siguen dando prioridad a las actividades comunitarias de prevención, principalmente, a través de la promoción de higiene, intentando mantener la capacidad de respuesta ante una emergencia (particularmente, a lo largo de las temporadas de lluvias y huracanes).

## TEMPORADA DE LLUVIAS

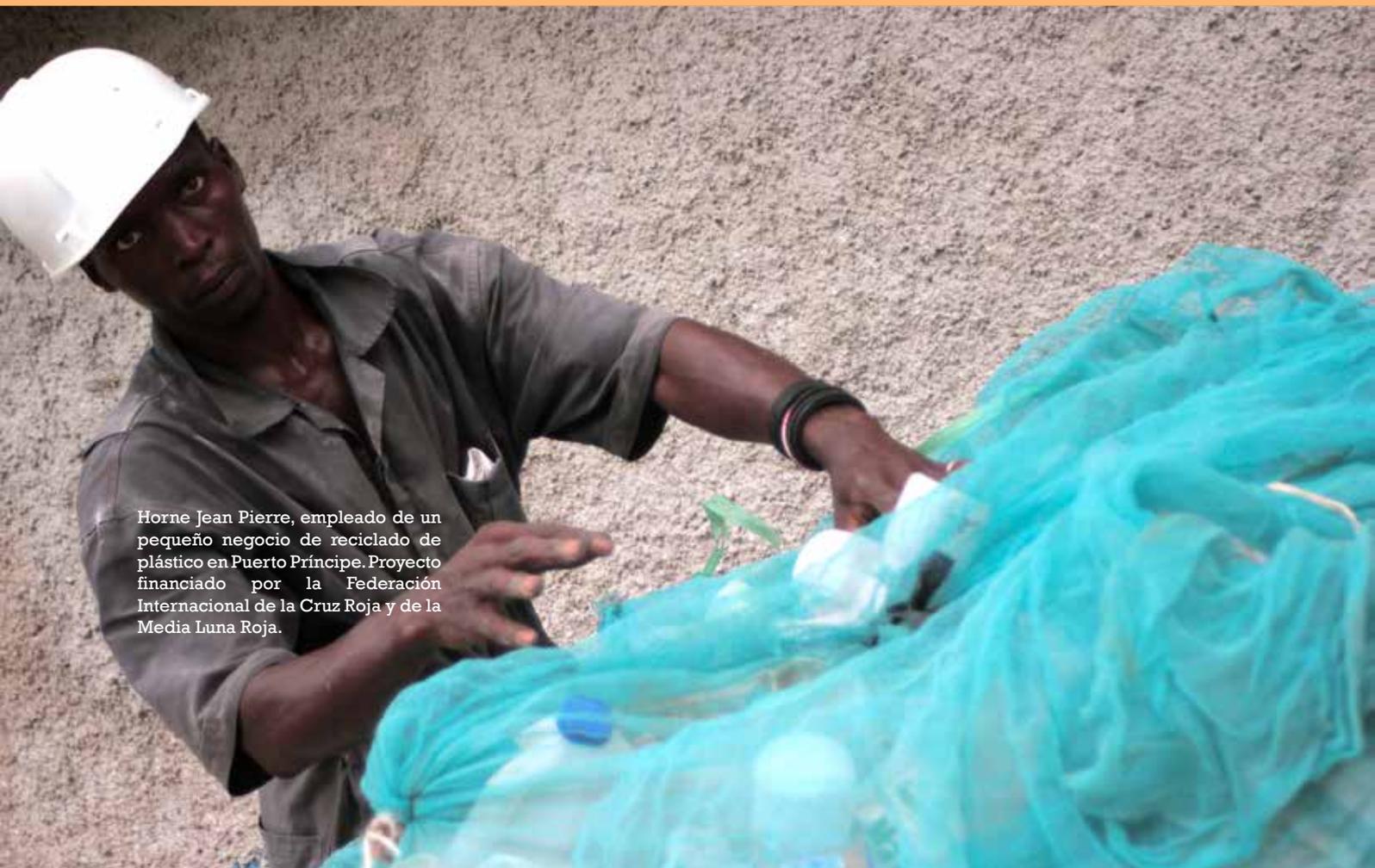
La llegada de la Tormenta Tropical Isaac y el Huracán Sandy en 2012, reafirmaron la necesidad de estar atentos, ya que las lluvias severas azotaron algunas partes del país, provocando inundaciones, daños en las fuentes de agua y un aumento en el número de casos de cólera reportados diariamente. El almacenamiento permanente de artículos de emergencia en todo el país, aseguró que los equipos de la Cruz Roja y la Media Luna Roja estuvieran presentes para llevar a cabo las evaluaciones y la distribución de artículos de socorro.

## CONTAMINACIÓN

La población haitiana, sobre todo la residente en Puerto Príncipe, está expuesta a altos índices de contaminación por productos químicos, con concentraciones muy altas de Bisfenol en la leche materna, según ensayos realizados por la OMS en mujeres lactantes. Por otro lado, la deforestación y la contaminación del aire también son objeto de estudio, tanto en zonas rurales como en la ciudad, ya que el uso del carbón para cocinar supone otro riesgo añadido a la salud de los haitianos.

## Todavía hay poblaciones en riesgo

A medida que Haití continúa su crecimiento estable (Haití es el país más pobre de América Latina, pero también el de mayor crecimiento, con una tasa del 4% de crecimiento para el 2013, según pronósticos de la CEPAL, la misma cifra de crecimiento pronosticada para Perú), los programas de recuperación y desarrollo comienzan a afianzarse, pero aún permanecen vulnerabilidades subyacentes. Que se produzca esta recuperación que asoma, depende de cómo sea la temporada agrícola, de si se producen crisis provocadas por fenómenos naturales y de la situación política.



Horne Jean Pierre, empleado de un pequeño negocio de reciclado de plástico en Puerto Príncipe. Proyecto financiado por la Federación Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.



Pescadores de Jacmel bajan cada atardecer a los acantilados, para pescar de forma artesanal en un Caribe lleno de recursos por explotar.

## Apoyar los medios de vida

Una de las lecciones aprendidas en la Operación de Haití es que trabajar en desarrollo económico o medios de vida, es un primer paso para la recuperación de las personas que han sufrido los efectos de catástrofes naturales. En los meses posteriores a la emergencia, tener un trabajo y recuperar el sustento era una prioridad para las personas afectadas por el terremoto, una prioridad que para algunas familias era la número uno, por encima del alojamiento, o incluso la ayuda de emergencia.

### VIOLENCIA

Según la OMS, e informes consultados por este organismo, los secuestros, muertes, amenazas, tiroteos relacionados con el narcotráfico y robos armados, son muy comunes en Haití. Sin embargo, y según datos de la UNDOC (Oficina de Naciones Unidas contra el crimen y el narcotráfico), en Haití, se calculan 6.9 asesinatos por cada 100.000 habitantes, un índice bastante bajo, si se compara con el de otros países de Centroamérica. La violencia de género se está convirtiendo en una creciente preocupación en el país. De acuerdo con un estudio realizado en 2006, el 20% de las mujeres que tenían una relación afectiva con un hombre, habían reportado ser víctimas de violencia física o sexual, siendo las más afectadas, las jóvenes de entre 15 y 19 años.

# CRUZ ROJA Y MEDIA LUNA ROJA



Un beneficiario de la localidad de Sous Savanne, entrega sus sugerencias de mejora en la ayuda que reciben de Cruz Roja, en un buzón habilitado por el proyecto de Rendición de Cuentas de Cruz Roja Española.

## Cifras esenciales de la intervención del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja en Haití, hasta finales de 2013

- **226.630** familias a las que se ha conseguido distribuir ayuda humanitaria no alimentaria.
- **229.977** pacientes atendidos en alguna de las instalaciones de salud en emergencias de Cruz Roja.
- **1.360.195** Beneficiarios de infraestructuras sociales nuevas, escuelas y centros de salud, reconstruidas o rehabilitadas.
- **7.054** beneficiarios de infraestructuras escolares reconstruidas, mejoradas, o a las que se ha proporcionado material. De éstas, **41** escuelas terminadas hasta la fecha, son de nueva construcción.
- **317.480** personas que recibieron agua potable durante los momentos en los que los campos de desplazados estaban más saturados. Esto equivale a decir que el Movimiento ha distribuido agua, durante más de un año, al número de habitantes aproximado de una ciudad como Alicante.
- **43.728** familias a las que se ha proporcionado una solución de alojamiento seguro.

**E**l trabajo del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja pasa por un proceso de aprendizaje y reflexión que tiene como fin concretar sus acciones en la compleja recuperación de la población haitiana. Este esfuerzo se concentra, sobre todo, en la capital, Puerto Príncipe, y a finales de 2013, el momento de toma de decisiones es crucial.

El debate no es nuevo y está activo en todas las organizaciones que trabajan en Haití por igual. Hay infinitas opciones de intervención en Haití, las acciones del Movimiento se dirigen, o bien a apoyar a las personas que viven aún en campamentos y en la reubicación, y por otro lado, a enfocar el trabajo en los barrios, en cuanto a reparaciones de

edificios, a ayudas a alquileres, medios de vida e infraestructuras.

Dentro del Movimiento, son la Cruz Roja Americana, Cruz Roja Británica y Cruz Roja Francesa las Sociedades Nacionales que están trabajando en esta opción en Puerto Príncipe. Otras organizaciones trabajan en la formalización de campos que se prevé no vayan a desaparecer por completo, ya que, para muchas personas, estos son ya su casa, y en algunos, se han iniciado pequeñas infraestructuras. Como se puede observar en el resumen de datos de arriba, las cifras son enormes. El Movimiento ha ayudado a millones de personas en Haití y la Cruz Roja Haitiana es cada vez una entidad más consolidada y respetada en el país.

# CRUZ ROJA ESPAÑOLA EN HAITÍ 2013



Fotografía: Escuela de Cayes Jacmel, construida en el Sudeste de Haití por Cruz Roja Española.

La intervención de CRE en Haití se encuentra ya en la segunda parte de su Plan de Acción, diseñado hasta 2015. Los proyectos de mayor envergadura están ejecutados, las cuatro escuelas construidas están funcionando; el proyecto de agua y saneamiento finalizó en 2012, el proyecto de alojamiento terminó también en 2012. Seguimos construyendo escuelas y trabajando en medios de vida y reducción de riesgos ante desastres. Las páginas que siguen son un resumen de lo más destacado de la Operación de Cruz Roja Española en Haití durante 2013.

## RAQUEL FERNÁNDEZ GIBAJA, Jefa de la Delegación de Cruz Roja Española en Haití.

“La educación sigue siendo la base del futuro de un país, ésta es la base de todo cambio y evolución constructiva perdurable en el tiempo. Ustedes, profesores y director, tienen el privilegio de trabajar con las futuras generaciones del país. Y vosotros, los estudiantes, seréis los protagonistas del futuro de vuestro país. Esta escuela es para vosotros, los maestros, los alumnos y la comunidad en general. Espero que aprovechen bien este edificio y la educación que ofrecen sus maestros.

Quisiera citar una frase de Paulo Freire que me gusta mucho: “La educación no cambia el mundo, cambia a la gente que va a cambiar el mundo”. Acto de inauguración de la Escuela de Gaillard. 4 de octubre de 2013.





Entrada a la Escuela de Gaillard, el día de su inauguración.

## LO MÁS DESTACADO DE 2013

Cruz Roja Española se encuentra en un momento de madurez en su Operación Terremoto en Haití. Estamos hacia el Ecuador del Plan de Acción y entrando en la fase de planificación para intervenciones posteriores a 2015. Los grandes hitos de esta Operación hasta 2013 han sido: terminar la intervención de agua y saneamiento en Puerto Príncipe, por toda la complejidad que supuso el desmantelamiento de las plantas de agua y la situación de hacinamiento de la población en los campos de desplazados, y terminar el proyecto de alojamiento a tiempo, un proyecto del que hemos aprendido mucho y hemos obtenido una sistematización importante. La inauguración de las cuatro escuelas ha sido también un hito relevante, después de todos los esfuerzos por realizar construcciones seguras y de calidad para los beneficiarios.

El proyecto de medios de vida es el que más impacto está teniendo en este momento. Por otro lado, el proyecto de rendición de cuentas, que se inició en 2012, es una herramienta esencial, porque nos ayuda a responder a preguntas tales como, qué hacemos, qué queremos hacer, cómo lo perciben los beneficiarios, plantearnos cómo debemos darles explicaciones; qué tipo de quejas tienen, y cómo limitar a nuestro mandato también ciertas solicitudes. Rendir cuentas a los beneficiarios es una obligación, con todas las dificultades que lleva consigo. Esto ha sido muy novedoso, y es algo que tampoco se hace con frecuencia en nuestro contexto.

Nuestra intención es seguir trabajando en Haití, siendo capaces de pasar de la sensación de emergencia permanente al trabajo de desarrollo con nuevas intervenciones, como en cualquier otro país. La tendencia sería enfocarnos en Medios de Vida, porque hemos visto que tenemos herramientas para poder trabajar en este área, y quizá no en todo el país, pero hay mucha gente que está en un momento en el que puede mejorar su vida y sus condiciones económicas, sobre todo, en las zonas rurales de Haití en las que venimos ya trabajando.

# PLAN DE ACCIÓN

El Plan de Acción de Cruz Roja Española en Haití, de seis años de duración, tiene como objetivo contribuir al desarrollo de la población haitiana afectada por el terremoto. Los sectores en los que Cruz Roja Española ha venido trabajando desde el terremoto hasta ahora son:

## + Ayuda Humanitaria

Acciones de ayuda humanitaria sostenida más allá de diciembre de 2010 y que se desarrollan fundamentalmente en Puerto Príncipe, como distribución de agua potable, saneamiento y gestión de residuos.

## + Alojamiento

Construcción de alojamientos progresivos para 4.500 familias.

## + Rehabilitación y reconstrucción de infraestructuras educativas y sanitarias

13 Escuelas en Léogâne y Jacmel y 1 Centro de Salud en el Departamento de Sudeste.

## + Salud (incluyendo agua y saneamiento)

Trabajo en 14 comunidades de Léogâne y 13 escuelas de Léogâne y Jacmel en provisión de agua para consumo humano y saneamiento básico (construcción de una red de distribución de agua segura e instalación de letrinas familiares); promoción de la Salud en el ámbito comunitario y escolar.

## + Reducción de riesgos

Preparación para desastres basada en la comunidad: planes de evacuación, mapas de riesgo, equipamiento de rescate, sistemas de alerta temprana, etc.; microproyectos comunitarios de mitigación y prevención frente a desastres (reforestación, drenajes, muros de contención, etc.).

## + Desarrollo económico

Apoyo a la mejora de medios de producción (desarrollo agrícola, apoyo al desarrollo de microempresas de comercio y servicios, etc.); mejora de las capacidades de la población vulnerable para encontrar empleo (formación profesional, acompañamiento en la búsqueda de empleo).

## + Desarrollo Organizativo de la Cruz Roja Haitiana

Mejora de las infraestructuras y equipamientos de Cruz Roja Haitiana; mejora de la respuesta ante desastres de Cruz Roja Haitiana (formación en búsqueda y rescate, agua y saneamiento; equipamiento); fortalecimiento en gestión (voluntariado, sistemas de contabilidad, formación en gestión de proyectos, desarrollo filiales, etc.).



Renaud Sidrac, beneficiario de un alojamiento y del proyecto de Desarrollo Económico de Léogâne.



Arleen Garby, beneficiaria de un alojamiento en Léogâne.



Distribución de cheques del Proyecto de Desarrollo Económico en Léogâne..



Inauguración de la Escuela de Gaillard, en octubre de 2013.



Estudiante de la Escuela de Gaillard, Sudeste de Haití.



### SANTIAGO LÓPEZ, TÉCNICO DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA PARA HAITÍ



“Cruz Roja Española comenzó a trabajar en Haití en el año 1997. Por entonces, Haití era un país desconocido para nosotros, con pocos lazos culturales, muy diferente a lo que ya conocíamos de Centroamérica. La primera vez que vine, Puerto Príncipe ya me impactó por su complicada distribución, su orografía, y por la cantidad de coches, gentes, atascos... Todo era de una dureza brutal, pero al mismo tiempo había una actividad muy intensa en la gente: todo el mundo estaba haciendo algo. La sensación era contradictoria, y nunca entendíamos bien por qué no pasaban las cosas, por qué no había más protestas contra la situación del país. No era fácil entender el contexto.

Siempre me han llamado la atención las prioridades de los haitianos, su modo de vida. El hecho de que sea una prioridad su dignidad: llevar impecables a los niños al colegio, por ejemplo, viviendo ellos en condiciones tan duras. En 2013, he encontrado a Haití muy cambiado, en Puerto Príncipe tengo la sensación de que está todo más organizado, incluso el puerto parece vivo, o el aeropuerto. Da la sensación de que las cosas se mueven, de que se ha superado el punto de partida del terremoto, esa es la primera impresión, aunque es necesario ahondar en los problemas estructurales que el país arrastra de forma endémica”.

# RECONSTRUCCIÓN DE INFRAESTRUCTURAS SOCIALES

Antes del terremoto, tan sólo la mitad de los niños de Haití en edad escolar asistían a la escuela. En 2011, el Presidente Michel Martelly, presentó un plan de educación universal primaria gratuita. Se estima, que unos 800.000 niños se han beneficiado de este sistema.

Sin embargo, queda mucho por hacer en materia de infancia y educación. Muchos niños haitianos se ven forzados a dedicar el tiempo que deberían emplear en ir a la escuela a trabajar como “restaveks” (trabajadores domésticos), sobre todo las niñas, siendo un 80% de este colectivo. Otros niños trabajan en el campo con sus padres y son pocos los días los que pueden asistir a la escuela. A esto se suma que el terremoto destruyó más de 4.000 escuelas en Haití y diezmó a gran parte de la plantilla de docentes del país.

La aportación de CRE a la infancia de Haití se ha centrado hasta el momento en la reconstrucción de infraestructuras escolares y en un intenso trabajo de promoción de higiene en las escuelas. En 2013, Cruz Roja Española ha inaugurado otras dos escuelas, que se suman a las dos terminadas en 2012. Ya son cuatro las escuelas reconstruidas y funcionando. El programa de reconstrucción de infraestructuras pretende reconstruir 13 escuelas, además de un centro de salud en Côtes de Fer, en el Sudeste. Las construcciones siguen una normativa antisísmica y resistente a huracanes, fieles a las líneas de diseño de edificios sociales de este tipo en Estados Unidos y en Europa.



Escuela de Cayes Jacmel, reconstruida por Cruz Roja Española en 2013. Abajo, Escuela de Gaillard, también inaugurada en 2013.



Sor MariLur Joseph, Directora de la Escuela Santa Rosa de Lima, en Léogâne.



Escuela de Santa Rosa de Lima, en construcción. La fotografía fue tomada en octubre de 2013.

## SOR MARILUR JOSEPH, DIRECTORA DE LA ESCUELA SANTA ROSA DE LIMA

“La escuela va a ser muy bonita, mucho mejor que la que teníamos antes. Aquí, cuando fue el terremoto, se instaló la Cruz Roja. Nuestro pozo, pudo dar agua a muchas personas en Léogâne. Todavía me acuerdo de muchas caras de los voluntarios que estuvieron aquí, durmiendo aquí mismo, dentro de lo que quedaba de la escuela. Ahora estamos viendo realidad la reconstrucción de esta escuela, las niñas y sus familias están muy contentas porque saben que esta escuela es una garantía de educación para ellos. Gracias a la nueva escuela vamos a poder continuar con nuestra labor de hacer todo lo posible por educar de la mejor manera a nuestros niños.

Me encantaría que esto se hiciera en muchas más escuelas, es tan necesario. Me encantaría que mi país volviera a ser como antes, verde, con muchos recursos, me encantaría que volviera a ser la “perla de las Antillas”.



## Escuela de Gaillard

Las dos escuelas estrenadas este año, Escuela de Gaillard y Escuela de Cayes Jacmel, tienen un gran impacto en la vida cotidiana de las comunidades del Sudeste. Las escuelas se encuentran a unos 11 kilómetros de distancia entre sí, la primera, se encuentra en una zona rural muy remota, y la segunda, en una vía principal de un entorno urbano. Ambas, son escuelas indispensables para la educación de los niños del Sudeste. En Haití, además, la escuela es el lugar en el que se proporciona también una ración de alimento, y es un punto de encuentro para la comunidad, ya que se utilizan como centros sociales.

La Escuela de Gaillard ofrece estudios de primaria y secundaria, cocina, letrinas, comedor. Este proyecto ha sido fruto de la colaboración con la Cruz Roja Ecuatoriana, que nos ha apoyado económicamente, financiando gran parte del presupuesto destinado a construir esta escuela. La escuela cumple una normativa de construcción muy exigente, tiene un proyecto técnico basado en normativas antisísmicas y antihuracanes. La mayor dificultad en su construcción ha sido el acceso al lugar en el que se iba a construir, y la logística en general, que en el caso de Gaillard, es aún más compleja que en otros lugares, debido a la orografía en la que se ha realizado la obra. El acceso es muy difícil, en época de lluvia hemos tenido que cruzar ríos en todo terreno, o a pie. Los materiales han tenido que llegar con animales de carga y también cargados a las espaldas de la propia comunidad.

### **MEGUES CAIO, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PADRES DE LA ESCUELA DE GAILLARD**

“Cuando la escuela comenzó a construirse, se cargaron piedras, agua y cemento para pasárselo a los albañiles. Todos los padres estuvieron cargando piedra, agua y mezcla.

Nosotros nos unimos para construir nuestra escuela, porque es un bien comunitario. Una escuela es como una iglesia, un bien de todos, no un bien individual. No es de nadie en particular”.



## Escuela de Cayes Jacmel



Escuela de Cayes Jacmel, reconstruida por Cruz Roja Española en 2013.

### LOUIS CANDIO, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE CAYES JACMEL.

“Esta escuela es muy importante, es muy importante también la higiene e insistir también en este aspecto. Pero también es muy importante que la escuela tenga una cocina porque cuando los niños no comen, se encuentran débiles. Se acuestan en el banco, y eso es porque no comen. Pero cuando un niño come, automáticamente despierta, y puedes ver que es otro niño el que tienes enfrente. Vas a observar, que el aprendizaje es mejor”.



Los proyectos de reconstrucción de escuelas tienen un presupuesto global de alrededor de 14 millones de euros. El incremento de los precios de la construcción, debido a la inflación y la creciente demanda, supone un gran riesgo para las obras que se acometan en los próximos años en Haití. Por este motivo, Cruz Roja Española busca financiación adicional y alianzas con otras organizaciones humanitarias para asegurar la reconstrucción de las escuelas con los niveles de calidad establecidos.

El componente de promoción de higiene se ha incluido en todas las escuelas en las que trabajamos. Desde que empezamos a construir las escuelas, se ha mantenido un ciclo de talleres de promoción de higiene para alumnos y profesores que se realiza de forma constante.

Detalles de las Escuelas construidas por Cruz Roja Española en Haití, hasta finales de 2013.



Escuela de Cayes Jacmel



Escuela de Biré



Escuela de Gaillard



Escuela de Fond de Boudin



# DESARROLLO ECONÓMICO

“Proyecto Mejora de los medios de vida y generación de ingresos en Léogâne”

Trabajar en medios de vida en Haití supone reducir la vulnerabilidad económica de las familias, facilitando la diversificación de entrada de ingresos en los hogares, sobre todo en el sector agrícola, que es el principal sector de actividad económica en Haití, pero también en actividades como “petit commerce” o creación de pequeñas empresas.

El proyecto de medios de vida tiene una duración de 18 meses y ha comenzado en 2013, apoyando a 650 familias de Léogâne con las que ya habíamos trabajado en otros proyectos (muchos de ellos son beneficiarios del proyecto de alojamiento también).

Los avances del proyecto nos hablan de 330 familias que han recibido formación sobre técnicas agrícolas y gestión de explotaciones, herramientas y semillas; 13 proyectos comunitarios seleccionados; 76 personas que han recibido formación sobre gestión de negocios en 2013, 16 empresarios (9 hombres y 7 mujeres) seleccionados.

## Líneas de trabajo del proyecto de Medios de Vida en Léogâne

Mejora de la cadena de valor de la producción agrícola dirigida prácticamente a la totalidad de las familias de Caboïs y Sous Savanne (unas 1.500 personas). Estas son las dos comunidades más vulnerables, por ser las más aisladas; cuentan con menos servicios y no tienen acceso a sistemas de irrigación.

Capacitación en técnicas de multiplicación vegetal para mejorar los ingresos de productores de mango (125 beneficiarios de 14 comunidades).

Promoción de cultura del emprendedor a través de actividades de formación (50 beneficiarios) y creación y apoyo a microempresarios (16 beneficiarios).

Proyectos comunitarios para contribuir a la cohesión social y a la mejora de la sostenibilidad económica a través de la introducción de iniciativas comunitarias de mejora de los medios de subsistencia y generación de ingresos. Proyectos que presentan las Organizaciones Comunitarias de base.

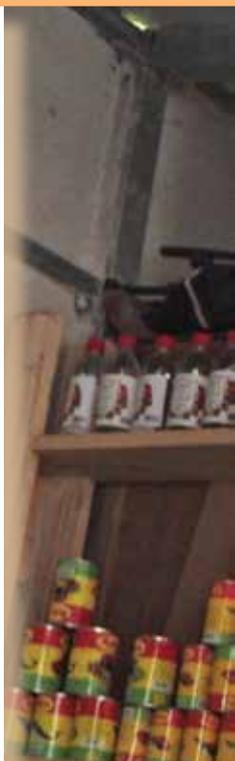
Emprendora y microempresaria. Sous Savanne. Léogâne.



### **EDLINE LAMOTTE, EMPREDEDORA DE LEOGANE, BENEFICIARIA DEL PROYECTO DE DESARROLLO ECONÓMICO.**

“Antes, me pedían algunos productos que no podía tener, porque mi nivel económico no me permitía tener mucho.

Pero hoy, después del refuerzo que ha tenido mi negocio, podría decir que estoy muy contenta, y satisfecha con el trabajo que está haciendo la Cruz Roja. Verdaderamente me ha ayudado, sobre todo las formaciones que he recibido. Me ha ayudado a atender mi negocio de otra manera”.



### RENAUD SIDRAC, AGRICULTOR DE LÉOGÂNE, BENEFICIARIO DEL PROYECTO DE DESARROLLO ECONÓMICO

Renaud vive en un alojamiento del proyecto que Cruz Roja Española ha ejecutado en Haití para 3.617 familias. También es beneficiario de otro proyecto de Medios de Vida que está apoyando iniciativas y actividades económicas para 600 familias de la zona rural de Léogâne, y que tiene por objetivo asegurar un medio de sustento.

“Yo tenía una casa que estaba en mal estado, el terremoto la destruyó. Primero, la Cruz Roja me ayudó a tener una casa mejor de la que tenía. Yo soy agricultor, es lo que mejor sé hacer. Siembro patatas, yuca, plátanos, frijoles, todo lo que necesito para vivir. Esto es lo que se hacer. Con los beneficios de lo que saco en el huerto, llevo a las niñas al colegio y les compro ropa, por eso, la agricultura es nuestra fuente de ingresos. Desde niños, hemos visto cómo nuestros padres trabajaban la tierra, siempre hemos trabajado la tierra, pero nunca habríamos conocido técnicas de siembra sin los talleres que nos ha ofrecido Cruz Roja.

Lo más importante para mí en la vida es la salud, mi mujer, mis hijos, y después de todo eso, lo económico, porque sin eso, no puedes funcionar, porque es lo que nos ayuda a arrancar”.



Agricultor. Sous Savanne, Léogâne.

#### Agricultura

Desde marzo hasta septiembre de 2013, los beneficiarios han participado en formaciones sobre diferentes temas agrícolas, desde cómo gestionar sus pequeñas explotaciones, a cómo preparar abono y pesticidas orgánicos, y también han recibido herramientas y semillas. A partir de noviembre 2013, y hasta final del proyecto, se les acompañará de manera personalizada para reforzar la aplicación de lo aprendido y el uso de los materiales donados en sus propios huertos.

#### Emprendedores

En la línea de emprendedores, 16 beneficiarios seleccionados entre los 76 beneficiarios iniciales, han recibido asesoría para elaborar un plan de negocios y una donación de capital *start-up* con el fin de que puedan poner en marcha, o reforzar, sus empresas. Además, se ha realizado la intermediación con una caja de ahorros local para facilitarles la obtención de créditos. Finalmente, se les acompañará durante 6 meses en la implementación de herramientas y prácticas contables y de gestión. Es destacable que estos beneficiarios finales han terminado constituyendo la “Asociación de emprendedores de Léogâne”, para dar continuidad al trabajo iniciado por Cruz Roja Española.

#### Proyectos comunitarios

Se apoyará con equipamiento 13 proyectos de generación de ingresos, gestionados por Organizaciones comunitarias de base. Estos proyectos pretenden introducir nuevos servicios para las comunidades.



Beneficiarios del proyecto de reducción de riesgos en el local del Equipo de Intervención Comunitaria de la localidad de Brache, Léogâne.

## REDUCCIÓN DE RIESGOS ANTE DESASTRES

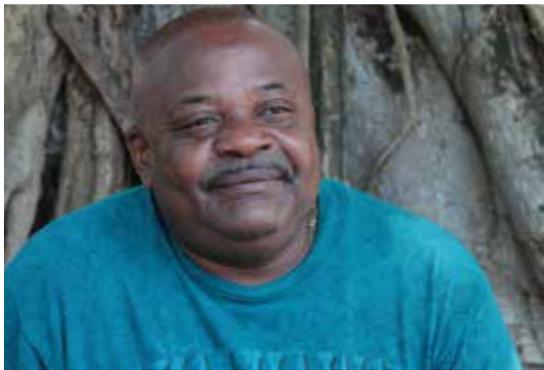
“Proyecto de gestión de riesgos a desastres en Léogâne”

El proyecto de Reducción de Riesgos ante Desastres de Léogâne, financiado por ECHO (Oficina de Ayuda Humanitaria y Protección Civil de la Comisión Europea), ha arrancado en 2013, fortaleciendo los Equipos de Intervención Comunitaria (EIC) de 14 comunidades de la zona semirural de Léogâne en la que trabajamos en proyectos anteriores. Los EIC son equipos de voluntarios de la propia comunidad que son capacitados con el fin de que ofrezcan un servicio de gestión de riesgos ante desastres dentro de la comunidad. Estos centros, promueven un servicio esencial en estas comunidades tan vulnerables, por ejemplo, están reforzando la instalación de los sistemas de alerta temprana, ejercicios de simulación ante desastres, capacitación de la comunidad en construcción segura, y protección de cultivos.

Estos centros son un punto de encuentro para la comunidad, y también son utilizados para instalar los tableros de anuncios del proyecto de Rendición de Cuentas.



Local del EIC (Equipo de Intervención Comunitaria) construido por Cruz Roja Española en Brache, Léogâne.



**JEAN GERARD CAPRIO SAINT FLEUR, COORDINADOR DE EQUIPO DE INTERVENCIÓN COMUNITARIA EN BRACHE. LEOGANE**

“Nuestro objetivo es que no haya ninguna víctima: muertes “0”. Con la formación que nos ha dado Cruz Roja, se ha contribuido a poder ayudar a la población para salvar la vida de muchas personas. Nosotros hemos montado el EIC, justamente para poder proteger, para evitar pérdidas humanas, pérdidas materiales, y que en nuestros huertos al menos no se pierda todo”.



**HENRY MEHETABELLLA, VOLUNTARIA COMUNITARIA DEL EQUIPO DE INTERVENCIÓN COMUNITARIA EN BRACHE. LEOGANE**

“Este proyecto es muy importante para la comunidad porque se trata de lo mejor que podemos hacer por las personas, que es salvar vidas, simplemente eso”.



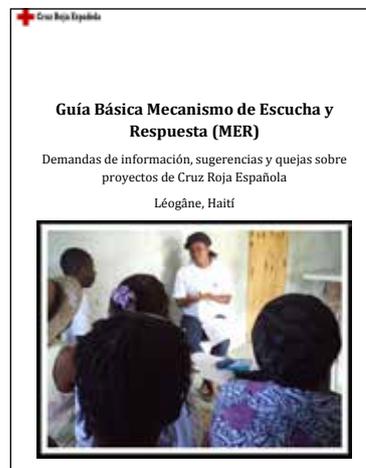
Beneficiarios del proyecto de Desarrollo Económico en Sous Savanne, en la entrega de cheques condicionados.

## BENEFICIARIOS

Proyecto de Rendición de Cuentas a Beneficiarios

La comunicación con beneficiarios consiste en proveer de información útil a los beneficiarios, obtener sus opiniones, utilizar estas opiniones para tomar decisiones, y volver a contar a los beneficiarios cómo utilizamos sus opiniones y sugerencias. Esta definición, sugerida por la Federación Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, del amplio concepto de Comunicación para Beneficiarios no es nueva, pero sí centra muy bien este concepto en el que Cruz Roja Española ha trabajado intensamente a través de su Proyecto de Rendición de Cuentas a Beneficiarios. La idea de este proyecto surge de la necesidad de mejorar la participación activa de los beneficiarios en los procesos de los proyectos, una participación, que no solamente consiste en opinar, sino en ser escuchados para mejorar las intervenciones y ajustarlas a las necesidades reales de las personas.

Esta actividad de carácter transversal podría resultar obvia, pero el hecho de que la hayamos introducido está resultando bastante innovador. Lo que pretendemos es que la rendición de cuentas a beneficiarios se vaya integrando en todos los proyectos y pueda ser aplicable a otros contextos. A propósito de su difusión como herramienta fundamental de cooperación, se han elaborado unas guías que contienen decenas de mecanismos para “escuchar”, entre otras cosas, a las comunidades: Guía Básica de mecanismos de Escucha y Respuesta (MER), y Guía de Comunicación y Transparencia para Beneficiarios.





Fuente de agua instalada en la Escuela de Gaillard.

## SALUD, AGUA Y SANEAMIENTO

La situación actual de salud en Haití sigue siendo muy precaria, en un escenario protagonizado por el cólera, que ya es enfermedad endémica en Haití. Desde el principio de la epidemia, en octubre de 2010, y hasta el 13 de noviembre de 2013, se registraron, según el Ministerio de Salud, 689.448 casos de cólera, de los cuales, 384.956 fueron hospitalizados (55,8%) y 8.448 fallecieron. En el último mes de 2013; 87 personas han fallecido por haber contraído el cólera.

La intervención de Cruz Roja Española en Salud, Agua y Saneamiento comenzó en los campos de desplazados de Puerto Príncipe y actualmente está enfocada en la difusión de mensajes sobre promoción de higiene en todas las escuelas que se están reconstruyendo, y las que están en vías de reconstrucción. Esta actividad comenzó en la etapa de emergencia pero seguimos invirtiendo en que las personas con las que trabajamos no contraigan cólera y otras enfermedades relacionadas con el agua en

mal estado. El lavado de manos y la cloración del agua son las medidas básicas en las que insistimos en las constantes actividades de promoción de higiene. Hemos llegado a más de 200.000 personas en todo el país desde el inicio de la Operación.

Por otro lado, hemos construido 1.533 letrinas familiares en Léogâne, junto a los alojamientos de Cruz Roja Española, con el fin de facilitar la gestión de excretas en las zonas rurales, y seguiremos trabajando en este sector, en todos los proyectos de medios de vida y Salud que se generen en el futuro.



Letrina del proyecto de Agua y Saneamiento en Mapou, Léogâne.



**ALEXI MISTEN,  
ESTUDIANTE DE  
LA ESCUELA DE  
GAILLARD**

“En la escuela nos enseñan cómo podemos evitar enfermedades y prevenir el cólera, la tuberculosis, la malaria. Por eso es muy importante que los niños sigamos teniendo esos talleres”.

# CRUZ ROJA HAITIANA

La Cruz Roja Haitiana comienza a ser una Sociedad Nacional normalizada. Este año entra en una fase nueva, con un equipo directivo nuevo. También se han creado representaciones locales nuevas, es el caso de Léogâne, lo que para los proyectos de Cruz Roja Española es un hecho muy significativo, ya que amplía la presencia y operatividad de la Sociedad Nacional que el Movimiento está promoviendo desde el principio de la Operación.

Cruz Roja Haitiana tiende a convertirse en una Sociedad Nacional trabaja sobre tres pilares: Donación de Sangre, Salud (Ambulancias, salud comunitaria, apoyo psicosocial, VIH, vacunaciones, agua y saneamiento) y Preparación para desastres. Y como ejes transversales de trabajo se centra en: desarrollo organizativo, comunicación, y fortalecimiento de Cruz Roja Juventud. También está trabajando en un plan de seguridad alimentaria.



Fuente de agua de Cruz Roja Haitiana, proyecto de Agua y Saneamiento de la Federación Internacional de la Cruz Roja, en Sous Savanne.

# NUESTROS DATOS

## Recursos humanos

Delegados de Cruz Roja Española (CRE) en Haití	Delegados españoles que trabajan con la Federación Internacional para Haití	Personal local en la delegación de CRE en Haití
12 (Por la delegación de CRE han pasado más de 170 delegados y delegadas)	3	76

## Distribución de agua potable

(Hemos distribuido agua durante casi dos años, hasta mitad de 2011 y durante la fase de emergencia)

Litros de agua potable que Cruz Roja Española ha conseguido distribuir diariamente.	750.000
Personas a las que se logró alcanzar con distribución de agua.	132.000
Media de litros de agua distribuidos por persona y día.	10 L. persona/día
Litros de agua distribuidos por CRE desde el principio de la operación y hasta el 1 de septiembre de 2011 (cifra total del agua distribuida).	376.850.762,60
Litros de agua distribuidos por CRE en CTC (Centros de tratamiento del cólera) de Puerto Príncipe y Artibonite. Hasta 1 de septiembre de 2011).	5.390.860

## Saneamiento y promoción de higiene

(Actividades con datos acumulados desde el principio de la operación. Los datos que se corresponden a Puerto Príncipe son hasta mitad de 2011, fecha de cierre de las actividades de la fase de emergencia. Debido al desmantelamiento de algunos campos, algunas de las instalaciones ya no existen). Las actividades de promoción de higiene se siguen desarrollando en Léogâne y el Sudeste de Haití)

Letrinas instaladas en campos de desplazados de Puerto Príncipe.	232
Letrinas para personas mayores y con discapacidad instaladas en campos de desplazados de Puerto Príncipe.	8
Beneficiarios de letrinas en campos de desplazados de Puerto Príncipe.	31.606
Duchas instaladas en campos de desplazados en Puerto Príncipe.	216
Porcentaje de campos de desplazados de Puerto Príncipe en los que Cruz Roja Española activó centros de rehidratación oral en atención temprana a casos de cólera en 2010.	80% de los campos en los que hemos trabajado (19 campos)
Beneficiarios de actividades de promoción de higiene en todo el país.	234.475
Lavamanos en campos de desplazados de Puerto Príncipe.	22
Letrinas construidas en Léogâne.	1.533 letrinas nuevas construidas

## Alojamiento

Los alojamientos van acompañados de infraestructuras de saneamiento, de formación en construcción segura, reducción de riesgos y proyectos de desarrollo.

Número de módulos que se van a construir.	5.140
Número de alojamientos/familias beneficiarias previstos.	4.500
Número de alojamientos construídos/familias beneficiarias.	3.617
Número de módulos construídos.	4.427

## Reconstrucción de infraestructuras sociales

Reconstrucción de escuelas para comunidades de Léogâne y el Sudeste. Proyectos que van más allá de la reconstrucción, complementados con la dotación de infraestructuras de saneamiento y formación del profesorado en promoción de higiene en la escuela.

Número total de escuelas que se van a reconstruir.	13 (8 en Léogâne, 5 en departamento de Sudeste)
Escuelas construídas	4
Escuelas en reconstrucción.	2
Escuelas con diseños finalizados (Una vez se termina el diseño, se procede a realizar los trámites institucionales, licitación de obra y permisos para empezar la obra)	6
Escuelas en proceso de diseño.	1
Centros de salud que se van a reconstruir.	1, en el departamento del Sudeste (Diseño finalizado en vías de reconstrucción)

## Desarrollo

Finalización del Proyecto de desarrollo económico en el departamento del Sudeste para 1.088 familias. Se pretende mejorar la producción agrícola e incrementar la seguridad alimentaria de familias de zonas de montaña. En Léogâne, CRE ha iniciado un proyecto de desarrollo económico con 650 familias.

Familias beneficiarias del proyecto de desarrollo en Léogâne.	650
Familias que han recibido insumos agrícolas (semillas y herramientas), formación y ayudas económicas en el Departamento del Sudeste.	1.089 (13 comunidades)

## Gestión de riesgos ante desastres

Actividades de gestión de riesgos y desastres en comunidades, con énfasis en el análisis de vulnerabilidad de cada comunidad y fortaleciendo su capacidad de respuesta.

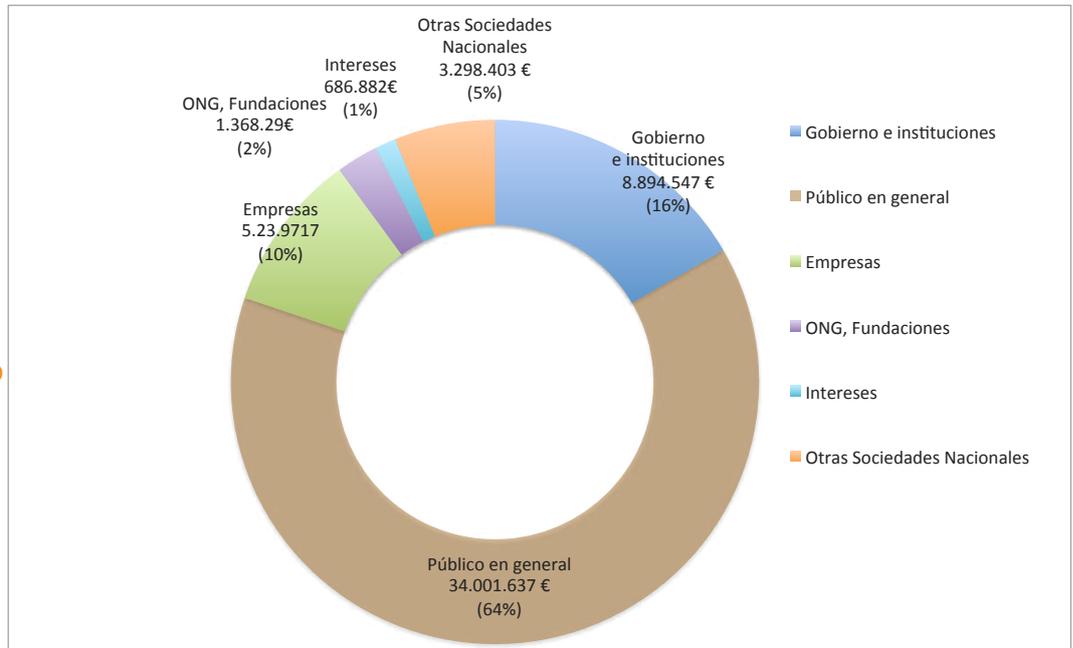
Comunidades que tienen un plan de preparación para desastres	14 (25.000 personas)
Personas que han participado en actividades relacionadas con la reducción de riesgos	74.795
Campos de desplazados y comunidades en riesgo en los que se ha trabajado en reducción de riesgos (Puerto Príncipe)	41

# FONDOS RECAUDADOS

**53.299.315 €**

Recaudados hasta octubre de 2013 y desde el inicio de la Operación. La mayoría, son fondos donados por particulares.

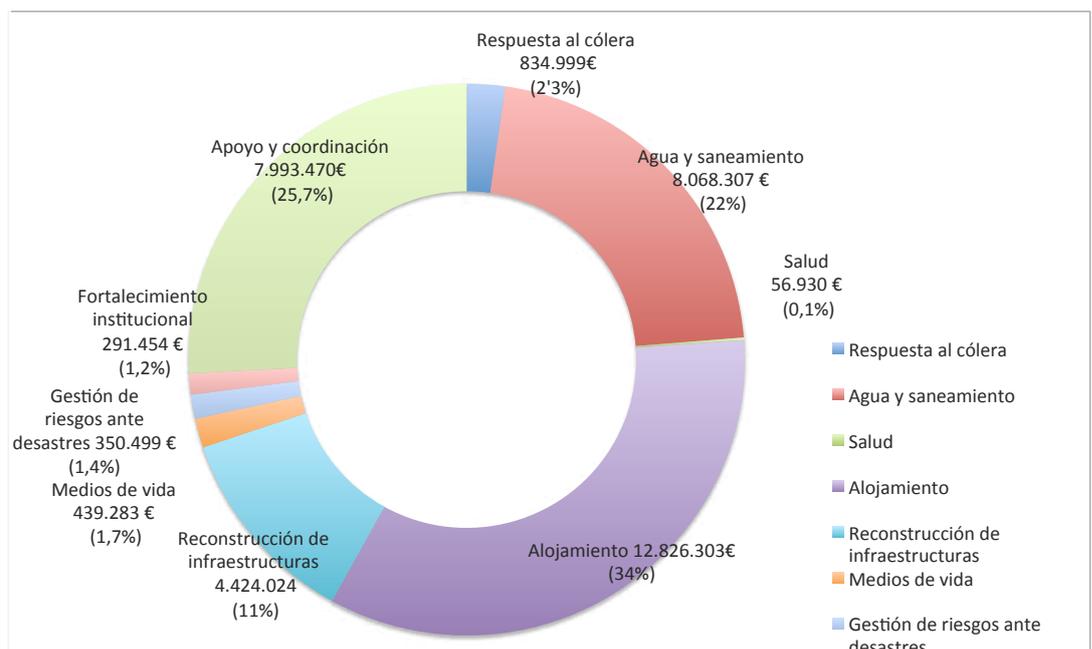
Durante 2013, seguimos obteniendo fondos para Haití, en total, hemos recaudado este año: 3.048.221 Euros. De ellos, 1.597.200, donaciones de ciudadanos.



# GASTOS EFECTUADOS

**37.527.547€**

Gastados hasta octubre de 2013 y desde el inicio de la Operación.





Alumnas de la Escuela de Santa Rosa de Lima en la hora del recreo.

## GRACIAS

Muchas gracias a todas las personas que han hecho posible este trabajo. Sin la ayuda de las contribuciones recibidas, nada habría sido posible en Haití. Haití sigue necesitando ayuda para su recuperación. La lista de aportaciones es tan extensa que es difícil de reflejar en este informe. Queremos dar las gracias a todas y todos los que con su colaboración hacen posible que realicemos este trabajo:

- Por su solidaridad, a la población española, que de forma masiva ha depositado su confianza en CRE al hacer sus contribuciones. A pesar de la crisis económica, hemos seguido recibiendo donaciones durante 2013.
- A las empresas privadas, fundaciones, organismos públicos (de la administración central, comunidades autónomas, diputaciones y ayuntamientos y de la Unión Europea).
- A los voluntarios y voluntarias y al personal de CRE, que día a día con su esfuerzo construyen el objetivo de estar más cerca de las personas.

# ENTIDADES COLABORADORAS

## Aportaciones particulares de ciudadanos

AECID- Agencia Española de Cooperación  
 Internacional para el Desarrollo  
 ECHO (Oficina de Ayuda Humanitaria y Protección  
 Civil de la Comisión Europea  
 AI AIR LIQUIDE ESPAÑA S.A.  
 ALCÓN CUSÍ, S.A.  
 Alumnos del CP San José de Calasanz  
 AMPER y empleados  
 Aportación clientes IBERIA  
 Aportaciones de clientes y trabajadores del BBVA  
 Aportaciones población campaña BUY VIP S.L.  
 Aportaciones de la población de Teruel  
 Asamblea Local de CRE en Illescas  
 Asamblea de Cruz Roja Talavera de la Reina  
 Asamblea Local CRE Alcázar de San Juan  
 Asamblea Local CRE Casas Ibañez  
 Asamblea Local CRE Illescas  
 Asamblea Local CRE de Albacete  
 Asamblea Local de CRE en Laredo  
 Asamblea Local CRE de La Roda  
 Asamblea local de CRE Munera (Albacete)  
 Asamblea Local de CRE Talavera de la Reina  
 Asamblea Local CRE Tobarra  
 Asociación Amas de cas Lezuza  
 Asociación Casas Imarro  
 Asociación Pangea  
 Asociación de Mujeres Santa Ana , Mora  
 Asociación Tiempos Educativos de Albacete  
 Asociación Vecinos Barrio Cubas (Albacete)  
 ASTELLAS PHARMA, S.A.  
 Ayuntamiento de Aberin  
 Ayuntamiento de Abrera  
 Ayuntamiento de A Coruña  
 Ayuntamiento de Almazán  
 Ayuntamiento de Sant Celoni  
 Ayuntamiento de Sant Joan Despit  
 Ayuntamiento de Cabezamesada  
 Ayuntamiento de Cercedilla  
 Ayuntamiento de Coslada  
 Ayuntamiento de Teruel. Concejalía de Juventud  
 Ayuntamiento de Villena  
 Ayuntamiento de Aberin  
 Ayuntamiento de Abrera  
 Ayuntamiento de Aguilar de Campo  
 Ayuntamiento de Albacete  
 Ayuntamiento de Albentosa  
 Ayuntamiento de Alberela de Tubo  
 Ayuntamiento de Alcasser  
 Ayuntamiento de Alcorisa  
 Ayuntamiento de Aldaia  
 Ayuntamiento de Almería  
 Ayuntamiento de Andorra  
 Ayuntamiento de Ansoain  
 Ayuntamiento de Aranda  
 Ayuntamiento de Aranda del Duero  
 Ayuntamiento de Arens de Lledo  
 Ayuntamiento de Arganda del Rey  
 Ayuntamiento de Arucas  
 Ayuntamiento de Barbastro  
 Ayuntamiento de Barcelona.  
 Ayuntamiento de Baza  
 Ayuntamiento de Beasain  
 Ayuntamiento de Belchite  
 Ayuntamiento de Berriozar  
 Ayuntamiento de Bezas  
 Ayuntamiento de Bielsa  
 Ayuntamiento de Blesa  
 Ayuntamiento de Cabezamesada  
 Ayuntamiento de Cádiz  
 Ayuntamiento de Calahorra  
 Ayuntamiento de Calanda  
 Ayuntamiento de Carmona  
 Ayuntamiento de Carpio de Tajo  
 Ayuntamiento de Caudele  
 Ayuntamiento de Cella  
 Ayuntamiento de Chiclana de la Frontera  
 Ayuntamiento de Ciruelos  
 Ayuntamiento de Condoñera  
 Ayuntamiento de Corella  
 Ayuntamiento de Crivillent  
 Ayuntamiento de Don Benito  
 Ayuntamiento de Eibar

Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros  
 Ayuntamiento de El Pobo  
 Ayuntamiento de Erreterria  
 Ayuntamiento de Estella  
 Ayuntamiento de Fraga  
 Ayuntamiento de Fuentealbilla  
 Ayuntamiento de Galapagar  
 Ayuntamiento de Gandía  
 Ayuntamiento de Gijón  
 Ayuntamiento de Godella  
 Ayuntamiento de Granollers  
 Ayuntamiento de Híjar  
 Ayuntamiento de Hinojosa  
 Ayuntamiento de Huesa del Común  
 Ayuntamiento de Huesca  
 Ayuntamiento de Igualada  
 Ayuntamiento de Illescas  
 Ayuntamiento de Irún  
 Ayuntamiento de Jaca  
 Ayuntamiento de La Orotava  
 Ayuntamiento de La Poblá de Mafumet  
 Ayuntamiento de Lasarte-Oria  
 Ayuntamiento de Legorreta  
 Ayuntamiento de L'Horta Sud  
 Ayuntamiento de Linares  
 Ayuntamiento de Llanes  
 Ayuntamiento de Logroño  
 Ayuntamiento de Los Navalmorales  
 Ayuntamiento de Lucena  
 Ayuntamiento de Maçanet de la Selva  
 Ayuntamiento de Manacor  
 Ayuntamiento de Maracena  
 Ayuntamiento de Martorell  
 Ayuntamiento de Mazarrón  
 Ayuntamiento de Mendavia  
 Ayuntamiento de Mérida  
 Ayuntamiento de Moncada  
 Ayuntamiento de Monreal del Campo  
 Ayuntamiento de Monzón  
 Ayuntamiento de Moral de Calatrava  
 Ayuntamiento de Mostoles  
 Ayuntamiento de Muniesa  
 Ayuntamiento de Murcia  
 Ayuntamiento de Navalmodal de la Mata  
 Ayuntamiento de Olba  
 Ayuntamiento de Olvera  
 Ayuntamiento de Oñati  
 Ayuntamiento de Orgaz  
 Ayuntamiento de Palafrugell  
 Ayuntamiento de Palencia  
 Ayuntamiento de Plou  
 Ayuntamiento de Pola de Siero  
 Ayuntamiento de Poleñino  
 Ayuntamiento de Pontevedra  
 Ayuntamiento de Pozoblanco  
 Ayuntamiento de Puente Genil  
 Ayuntamiento de Puerto del Rosario  
 Ayuntamiento de Quatretonda  
 Ayuntamiento de Raimat  
 Ayuntamiento de Ribera de Arriba  
 Ayuntamiento de Rivas Vacía-Madrid  
 Ayuntamiento de Sabadell  
 Ayuntamiento de Salamanca  
 Ayuntamiento de San Agustín  
 Ayuntamiento de San Agustín de Guadalix  
 Ayuntamiento de San Fernando de Henares  
 Ayuntamiento de San Martín de la Vega  
 Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio  
 Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes  
 Ayuntamiento de Sant Celoni  
 Ayuntamiento de Sant Joan D'Espi  
 Ayuntamiento de Sant Llorenç de Penedés  
 Ayuntamiento de Sant Sadurn d'Anoia  
 Ayuntamiento de Santa Brígida  
 Ayuntamiento de Santa Lucía  
 Ayuntamiento de Santa Marta  
 Ayuntamiento de Santander  
 Ayuntamiento de Siero  
 Ayuntamiento de Sonseca  
 Ayuntamiento de Soria  
 Ayuntamiento de Tafalla  
 Ayuntamiento de Talavera de la Reina  
 Ayuntamiento de Telde

Ayuntamiento de Teror  
 Ayuntamiento de Teruel  
 Ayuntamiento de Tobarra  
 Ayuntamiento de Tomelloso  
 Ayuntamiento de Torre Pacheco  
 Ayuntamiento de Torroella de Montgri  
 Ayuntamiento de Tuineje  
 Ayuntamiento de Utrillas  
 Ayuntamiento de Valdemoro  
 Ayuntamiento de Valecuenca  
 Ayuntamiento de Valencia  
 Ayuntamiento de Valleseco  
 Ayuntamiento de Vilassar de Dalt  
 Ayuntamiento de Villa de Agüime  
 Ayuntamiento de Villacañas  
 Ayuntamiento de Villafranca del Penedés  
 Ayuntamiento de Villamayor  
 Ayuntamiento de Villarrobledo  
 Ayuntamiento de Villastar  
 Ayuntamiento de Villena  
 Ayuntamiento de Vitoria  
 Ayuntamiento de Xátiva  
 Ayuntamiento de Zamora  
 Ayuntamiento de Zaragoza  
 Ayuntamiento de Zumárraga  
 BAMA-GEVE, S.L.  
 BANCO POPULAR  
 Banco Santander  
 BANCO SPIRITU SANTO  
 BANKPYME  
 BBVA  
 Biblioteca Central Universidad de Vigo  
 BSCH  
 BYMOBIL  
 Cabildo de Gran Canaria  
 Cabildo de la Gomera  
 Cabildo de La Palma  
 Cabildo de Tenerife  
 CAI. Caja de Ahorros de la Inmaculada  
 Caixa Nova Galicia  
 Caja Castilla La Mancha  
 Caja Círculo (Burgos)  
 Caja de Ahorros del Mediterráneo  
 Caja Rural Casas Ibáñez  
 Caja Rural de La Roda  
 Caja Rural de Teruel  
 Campaña SMS: ANTENA3 + Vodafone,  
 Movistar, ORANGE, Casa de Andalucía en  
 Albacete  
 CEIP Las Palmas  
 CEPESA  
 Clínica Alzahar S.L.  
 Club deportivo ciclista Sonseca  
 COCA COLA  
 Colegio Maristas  
 Comarca Andorra-Sierra de Arcos  
 Comarca Comunidad de Teruel  
 Comarca Cuencas Mineras  
 Comarca del Bajo Aragón  
 Comarca del Maestrazgo  
 Comarca Gular Javalambre  
 Comarca del Bajo Aragón  
 Comarca del Maestrazgo  
 Comunidad de Madrid  
 CONCESU (Supermercados SPAR)  
 Concierto de Navidad CRJ en Soria  
 Concierto de Aranda  
 Confederación Empresarial Turolense  
 Consejería de asuntos sociales  
 Conservatorio de Música de Albacete  
 Conservatorio de Música de Huesca  
 Convenio CRUMA Universidades Madrileñas  
 CORREOS  
 CPP Protección y servicios de asistencia SAU  
 CREDIT SUISSE FOUNDATION  
 Cruz Roja Alemana  
 Cruz Roja Americana  
 Cruz Roja Ecuatoriana  
 Cruz Roja Sao Tomé y Príncipe  
 CSI-CSIF  
 DIATER LABORATORIOS  
 Diputación Foral de Guipuzcoa  
 Diputación Provincial de Ciudad Real

Diputación Provincial de Albacete  
 Diputación Provincial de Ávila  
 Diputación Provincial de Cádiz  
 Diputación Provincial de Cuenca  
 Diputación Provincial de Granada  
 Diputación Provincial de Guadalajara  
 Diputación Provincial de Huelva  
 Diputación Provincial de Huesca  
 Diputación Provincial de Jaen  
 Diputación Provincial de Sevilla  
 Diputación Provincial de Salamanca  
 Diputación Provincial de Soria  
 Diputación Provincial de Zaragoza  
 Dirección General de América (CC.AA)  
 Donativo Trabajadores Distrito Sanitario  
 Empleados y clientes GRUPO EINSA  
 Empresa Solidario Basoko (IES Basoko-Pamplona)  
 ENUSA  
 Escuela de Baile Toni Costa y Carmen Lozano  
 EUDEL.  
 Ferrovial  
 Festival Móstoles con Haití  
 Festival Solidario Pepino  
 Fons Catalá de Cooperació  
 Fundació La Caixa  
 Fundación Accenture y empleados Accenture  
 FUNDACIÓN ACCIÓN EODA  
 Fundación Arangoiti Fundazioa  
 FUNDACIÓN AXA DE TODO CORAZON  
 Fundación Bancaja  
 FUNDACIÓN BANCO SABADELL  
 Fundación Caja Murcia  
 Fundación Caja Navarra  
 FUNDACIÓN CONVATEC  
 Fundación Cultural Banesto y Empleados  
 Fundación de Cooperación Castilla y León  
 Fundación Intervida  
 Fundación Pelayo  
 Fundación Price Waterhouse Coopers  
 Fundación Reina Sofía  
 FUNDACIÓN REPSOL  
 FUNDACIÓN VODAFONE  
 Generalitat de Catalunya  
 Generalitat Valenciana  
 Gobierno de Aragón  
 Gobierno de Cantabria  
 Gobierno de La Rioja  
 Gobierno de Murcia  
 Gobierno Vasco  
 GRUPO Clariant  
 GRUPO SIEMENS  
 GRUPO USG (START PEOPLE)  
 HELPME.ORG  
 Ibercaja  
 IES Alfonso X  
 IES Basoko Pamplona  
 INECO y TIFSA y empleados  
 INFORPRESS  
 ITALFARMACO  
 JOHNSON & JOHNSON  
 Johnson Wax Española S.L.  
 Jones Lang LaSalle S.A.  
 Junta de Comunidades de Castilla La Mancha  
 Junta de Extremadura (AEXCID)  
 Juntas Generales de Guipuzcoa  
 KERN PHARMA, S.L.  
 LABORATORIOS INDAS, S.A.U.  
 LILLY, S.A.  
 L'OREAL y empleados  
 NESTLE  
 NOGALDIS S.A.  
 NOVARTIS  
 Pangea  
 Parlamento de La Rioja  
 PELAYO MÚTUA DE SEGUROS  
 PROINTEC  
 ROCHE FARMA y empleados  
 SAGE  
 Secretaría General Iberoamérica  
 SGAE (Sociedad General de Autores y Editores)  
 Sindicalistes Solidaris  
 Sindicato AMPE (Albacete)  
 Sociedad Deportiva de Huesca  
 Subasta de Arte Granada  
 TAHBIT SOFTWARE, S. A.  
 Telefónica  
 Trabajadores UNELCO-ENDESA  
 UCB-PHARMA, S.A.  
 Unión de Crédito Inmobiliario y empleados  
 Unión Musical de Albacete  
 Universidad Europea de Madrid  
 VEIASA  
 VENTURA24  
 VIVARTE MODA y empleados  
 XEROX  
 Xunta Galicia- Fundación Agencia Humanitaria de Galicia  
 YELL PUBLICIDAD y empleados  
 YOIGO  
 ZARDOYA OTIS



Baños de chicas y chicos en la Escuela de Gaillard.

Fuentes de información consultadas:

Informes de OCHA, UNICEF, HUMAN RIGHTS WATCH, OIM, Save The Children, Intermon, ECHO, OPS, OMS, AECID, DPC. Federación Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja. Diario El Nouvelliste. Alertnet.

Entrevistas realizadas:

Delegación de Cruz Roja Española en Haití: Raquel Fernández Gibaja, Marta Almansa, Miquel Puig, María Pereira, Laura Gómez, Andra Gulei y Dukens Dorcilien. Cruz Roja Española, Oficina Central: Santiago López.

Beneficiarios: En Gaillard, Dosous Sant Luc, Dosous Duenet, Mercredi Andresten, Alexi Misten y Megués Caió; en Cayes Jacmel, Louis Candio, Anadelia Lomá y Gefcon Batiste; En Brache-Léogâne, Arleen Garby, Jean Gerard Caprio Saint- Fleur, Henry Méhétabella y Beronvi Webert; En Léogâne-ciudad, Evelyne Baptiste y Sor Marilur Joseph; En Sous Savanne-Léogâne: Edlin Lamotte y Renaud Sidrac.



[www.cruzroja.es](http://www.cruzroja.es)

902 22 22 92

**Humanidad Imparcialidad Neutralidad Independencia Voluntariado Unidad Universalidad**